

так называемые «слабые» формы (личные, притяжательные, неопределенные, относительные местоимения), которые в предложении являются дополнениями, подлежащими: *'''Sie haben uns '''nicht zu belehren | in Sachen Menschenrechte.* Или: *'''Wir | haben '''unsere Werte, ' '''unsere Moral und Ethik, ' '''Ihr | habt '''eure.* Или: *'''Wir respektieren eure | und '''ihr respektiert '''unsere.*

Таким образом, несмотря на нейтральный характер фоностилля для немецкого новостного текста характерна реализация контраста, когда лексема выделяется ударением исходя из коммуникативного фактора, роли слова в данной фразе, что усиливает воздействие на телезрителя. Контрастивное ударение позволяет оформить данный тип текста с определенной степенью динамичности, являющейся его существенной характеристикой наряду с информативностью.

А. Носкевич

СПЕЦИФИКА РЕАЛИЗАЦИИ СОЧЕТАНИЙ ИДЕНТИЧНЫХ СОГЛАСНЫХ В ЗВУЧАЩЕЙ АНГЛИЙСКОЙ РЕЧИ

Исследование, результаты которого обсуждаются в данном докладе, было направлено на установление специфики перцептивной идентификации английских удвоенных согласных, реализованных на межсловном стыке, по сравнению с одиночными согласными – словоначальными или словоконечными.

Исследование проводилось на материале спонтанной речи 1 носителя языка (мужчины), владеющего нормами английского произношения. Из звучащей речи испытуемого были отобраны словосочетания (n=80), содержащие аллофоны словоначальных и словоконечных английских шумных согласных, а также сонантов [m], [n] и [l], реализуемых в аналогичных фразовых условиях с идентичными согласными на межсловном стыке.

В качестве аудиторов выступили 2 преподавателя кафедры фонетики английского языка МГЛУ. В их задачу входило прослушать согласный, изолированный из контекста при помощи программы Sound Forge 10.0, и в специальном бланке ответов отметить, является ли он, по их мнению, одиночным или удвоенным. Для создания оптимальных условий эксперимента аудиторы были осведомлены о том, какая согласная фонема в одиночном или удвоенном употреблении им будет предъявлена.

Согласно полученным данным, в подавляющем большинстве случаев (85 %) стимулы были правильно распознаны всеми аудиторами. Это означает, что у носителей языка существуют эталонные слуховые представления о реализации одиночных или удвоенных согласных в речи.

Для установления причин ошибочных ответов аудиторов были составлены матрицы смешений согласных при восприятии. Согласно полученным данным, случаи смешения (21,6 %) характерны для одиночных согласных, которые ошибочно воспринимаются как удвоенные. Удвоенные согласные распознаются в 100 % случаев.

Результаты перцептивного анализа исследования свидетельствуют о том, что идентификация одиночных и удвоенных согласных, в целом, не зависит от принадлежности согласного к тому или иному типу: распознавание одиночных согласных составляет 77 % для смычно-взрывных согласных, 82 % для щелевых согласных и 76 % для сонантов.

Согласно полученным данным, распознавание одиночных и удвоенных согласных в значительной степени обусловлено их позицией в слове, а также степенью слияния акцентных единиц. Так, аудиторы чаще (в 24 % случаев) воспринимают словоначальные одиночные согласные в качестве удвоенных. Это можно объяснить их нахождением в сильной позиции во фразе – в ядре перед ударным гласным. Процент ошибочного распознавания словоконечных согласных несколько ниже и составляет 19 %.

Н. Полуян

ЛЕКСИЧЕСКИЙ СОСТАВ АНГЛИЙСКОЙ ФРАЗЫ/СИНТАГМЫ КАК ФАКТОР ВАРИАТИВНОСТИ ПРОСОДИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК ЕЕ ПРЕДЪЯДЕРНОЙ ЧАСТИ

Исследование сосредоточено на изучении предъядерной части английской синтагмы, поскольку основное внимание при изучении английской интонации уделяется ядерному тону как маркеру смыслового центра и показателю коммуникативного значения, а просодическая структура предъядерного участка синтагмы порой упускается из виду. *Задачей* исследования было изучение влияния лексического состава фразы/синтагмы на воспринимаемые просодические характеристики ее предъядерной части. Материалом послужили отдельные предложения, записанные носителем британского варианта английского языка. Предложения были разделены на две большие группы: фразы, содержащие в своем составе одну экспрессивную лексическую единицу и фразы, содержащие синонимичную ей нейтральную единицу, например: *The family had spent a **good** weekend in the country.* ‘Семья провела хорошие выходные за городом’. *The party was a **grand** affair.* ‘Вечеринка была грандиозным событием’. Лексические единицы различались по части речи (прилагательные, наречия, глаголы, существительные), функции и фразовой позиции.

Вначале было подсчитано количество синтагм со шкалой и без нее. Было обнаружено, что количество синтагм со шкалой отличается незначительно: 90 % во фразах с экспрессивным словом и 95 % во фразах с его нейтральным синонимом. При анализе употребления разных типов шкал было обнаружено, что т.н. «скользящая» шкала, при которой слово в предъядерной части фразы получает дополнительную выделенность, встречается чаще во фразах с экспрессивным словом: 33 % и 23 %. Мы также изучили употребление данной шкалы во фразах с экспрессивными и нейтральными словами в зависимости от разной части речи последних. Как показал анализ,